كانون الثاني ١٥٠٠

إلى إخوتي الخمسة (لوقا ١٩:١٦)



الميلاد

عندما يتكلّم اللاهوت المسيحيّ عن الميلاد فهو يقصد بذلك سر التجسّد أي سرّ ابن الله الذي صار انسانًا. انه اتحاد الطبيعة الالهية بالطبيعة الانسانية في شخص يسوع المسيح كلمة الله المتجسّد، " ففيه يحل جميع كمال الالوهية حلولا جسديًا" (قو Υ : Υ). الله اللامتناهي تنازل وأخلى ذاته متخذا صورة العبد، الانسان. " فمع أنه في صورة الله لم يعد مساواته لله غنيمة ، بل تجرد من ذاته متخذا صورة العبد، وصار على مثال البشر، وظهر في هيئة انسان، فوضع نفسه وأطاع حتى الموت، موت الصليب " (فل Υ : Υ - Λ). فمع أنه في البدء كان غنيًّا، لأنه هو الله، وهو البداية والنهاية، صار بعد ذلك فقيرًا من أجلنا نحن خليقته وصُنع يديه، حين صار انسانًا وشابهنا في كل شيء ما عدا الخطيئة. لقد أصبح الله الكلّي القدرة، بفعل تجسّده، خاضعًا لضعف بشريتنا ومحدوديتها وخاضعًا لحدود التاريخ والزمن والناموس مع أنه اله التاريخ وسيّد الكون.

ولكن تجسُّد ابن الله لا يعني انحداره الى الخطيئة ، كما وأنه لا يعني عودة الى التراب والموت. انه تجسُّد غايته خلاص الانسان والبشرية من ظلمة الموت والخطيئة. انه تجسُّد في سبيل تأليه البشرية وارتقائها إلى عالم الازلية والخلود ، بعد أن كانت قد طردت من الفردوس السماوي بسبب معصيتها وسقطتها وتمرّدها على مشيئة الله ووصاياه. يسوع المسيح، كلمة الله الأزلى، هو هذا الاله الانسان الذي قاد البشرية، بتجسُّده وموته وقيامته في عودتها الى أحضان الله. مات المسيح من اجلنا بعدما أخذ على نفسه حقارتنا وفقرنا لكي يمنحنا كل غناه. وبسبب موته جعل المصالحة بين البشرية والله ممكنة. يسوع المسيح ابن الله المتجسُّد هو التعبير الحقيقي والأصلي والكامل لمحبة الله لنا ، تلك المحبة التي لا تبغي ولا تريد الا خير وأمان وسلام من تحب. " هكذا أحب الله العالم حتى انه جاد بابنه الوحيد لتكون له الحياة الأبدية "(يوس، ١٦). ان الله كشف لنا في يسوع المسيح سرّ محبته، وقدّس كل ما هو بشرى . فالخلاص الذي حققه بتجسّده ليس خلاصًا روحيًا للنفس البشرية فحسب انما هو خلاص الانسان في كل كيانه الروحي والجسدي. في يسوع المسيح صار لنا الخلاص والفداء التام. " مريضة، كانت طبيعتنا تطلب الشفاء، وساقطة، أن تقال عثرتها، وميتة، أن تبعث حية. كنا فقدنا امتلاك الخير، فكان لا بد من اعادته الينا. وكنا غار قين في الظلمات فكان لا بد من رفعنا الى النور ، وكنا أسرى ننتظر مخلَّصًا، وسجناء ننتظر عونًا ، وعبيدًا ننتظر محررًا. هل كانت هذه الدواعي بدون أهمية ؟ ألم تكن تستحقّ أن تحرّك عطف الله الى حد أن تنزله حتى طبيعتنا البشرية فيعودها ، اذ إن البشرية كانت في حالة جدّ بائسة و جدّ تعسة؟" (غريغوريوس النيصي ، خطاب ١٥ ، ٣) .



January 2015 To my five brothers

(Luke 16: 19-31)

The Birth of Christ

In Christian theology, the birth of Christ is the secret of the Incarnation of God's Son who became human. It marks the union of the divine nature and the human nature in Jesus Christ, Son of God Incarnate, «for in Him all the fullness of the Deity lives in bodily form » (Collosians 2:9). God the Immortal emptied himself and became human « though he was in the form of God, did not count equality with God a thing to be grasped, but emptied himself, by taking the form of a servant, being born in the likeness of men. And being found in human form, he humbled himself by becoming obedient to the point of death, even death on a cross ».(Philippians 2:6-8). As God He was the beginning and the end and the richest of the rich, but for us He became poor, and likened Himself to us in everything but sin. Through Incarnation, God identified with limitations and vulnerabilities ascribed to humanity, and became subject to the laws of history, time and the Law itself, even though He is the Master of the Universe and History.

That said, the incarnation of Jesus Christ does not signify that He has committed sin or that He shall return to dust and death. It is an incarnation aimed at saving humanity from the darkness of death and sin and raising it to immortality after disobedience and rebellion caused it to fall. Jesus Christ, the Immortal Word who is both God and human, led humanity through His Incarnation, death and resurrection back to God. He died for us and identified with our poverty to grant us His richness. Through His death, the reconciliation between God and man became possible.

Jesus Christ, Son of God Incarnate, is the true and absolute manifestation of God's love that seeks nothing but our safety and peace, « for God so loved the world that he gave his one and only Son » (John 3:16). Through Jesus Christ, God showed us the secret of His love and sanctified humanity. Not only is the Salvation granted by his Incarnation spiritual, it also marks the salvation of the human physical and spiritual entities; for through Christ, we are granted absolute redemption and salvation. "Our diseased nature needed a healer. Man in his fall needed one to set him upright. He who had lost the gift of life stood in need of a life-giver, and he who had dropped away from his fellowship with good wanted one who would lead him back to good. He who was shut up in darkness longed for the presence of the light. The captive sought for a ransomer, the fettered prisoner for someone to take his part, and for a deliverer he who was held in the bondage of slavery. Were these, then, trifling or unworthy wants to importune the Deity to come down and take a survey of the nature of man, when mankind was so miserably and pitiably conditioned?" (Gregory of Nyssia, Chapter 15,3)

Translated from the arabic version written by Father Simon Gebrayel

- كنيسة مار مارون، توكومان الارجنتين ، السبت ٢٠١٥/١/١٧ ٧ مساء، وفي السبت الثالث من كل شهر
 - كنيسة سيدة الحبل بلا دنس- القبيات، الأحد ٢٠١٥/١/١٨ ٦ مساءً، وفي الأحد الثالث من كل شهر.
 - كنيسة سيدة لبنان بروكلين، الأحد ٢٠١٥/١/١٨ ١١ ظهراً، وفي الأحد الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار عبدا وفوقا- بعبدا ، الثلاثاء ٢٠١٥/١/٢٠ ٦ مساء ، في الثلاثاء الثالث من كل شهر
 - كنيسة الصعود ضبيه، الأربعاء ٢٠١٥/١/٢١ ٦ مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- رعية سيدة الوردية فيكتوريا ايلاند ، لاغوس ، الأربعاء ٢٠١٥/١/٢١ ١٠ صباحاً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر .
- كنيسة سيدة البشارة- وست روكسبري مساشوستس، الأربعاء ٢٠١٥/١/٢١ ٦ مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
 - كنيسة الصليب رعيت ، الأحد ٥٠/١/٢٥ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر .
 - كنيسة مار جرجس دير الغزال، الأحد ٢٠١٥/١/٢٥ ١٠:٣٠ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار مارون تل ذنوب، الأحد، ٢٠١٥/١/٢٥ ٢٠:٣٠ ظهراً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار جرجس- الضبيه، الثلاثاء ٢٠١٥/١/٢٧ ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر.
 - كنيسة مار مارون ، بيادر- رشعين زغرتا؛ الثلاثاء ٢٠١٥/١/٢٧ مساءً ، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر .
 - كاتدرائية القديس نيقولاوس بلونة ، الأربعاء ٢٠١٥/١/٢٨ ٦:٣٠ مساءً ، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر .
 - كنيسة سيدة الانتقال عينطورة كسروان، الخميس ٢٠١٥/١/٢٩ ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
 - كنيسة ماريوسف المطيلب، الخميس ٢٠١٥/١/٢٩ ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
 - كنيسة سيدة الخلاص مرجبا المتن ، الجمعة ٢٠١٥/١/٣٠ ٦ مساءً ، وفي الجمعة الأخير من كل شهر .
 - كنيسة ماريوسف/ مار مارون الدبية، السبت ٢٠١٥/١/٣١ ٥ مساءً، وفي السبت الأخير من كل شهر.
 - كنيسة القدّيسيْن قسطنطين وهيلانة جونية ، السبت ٢٠١٥/١/٣١ ٦ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر .
 - كنيسة سيدة أرز لبنان- جمايكا بلاين مساشوستس
 - دير يسوع الملك زوق مصبح ، تتوقف القداديس فيه استثنائياً بسبب ترميم الدير

نشاطات كانون الثاني ٢٠١٥

- الثلاثاء من كل أسبوع، ٣٠: ١٠ ٣: ١ مساحاً تفسير كتاب مقدّس مع الأب ابراهيم سعد في مركزنا الروحي، زوق مكايل
- **الأربعاء ٢١ كانون الثاني ١٥٠٠** ٣٠٠٨ مساءً تنشئة للشبيبة مع الأب ميشال عبود الكرملي في مركزنا الروحي، زوق مكايل
 - الاثنين ٢٥ كانون الثاني ٥٠٠٠- ٥ مساءً عرض فيلم سيرة حياة قديس في مركزنا الروحي، زوق مكايل

المركز الرئيسي: زوق مكايل، حي القوز، بناية مار الياس تلفون/فاكس: ۹۶۱ ۹۲۲۱۹۸ +۹۶۱ ۳۷۰۲۹۸۸ +۹۶۱ +۹۶۱ سركز الرئيسي: بريد إلكتروني: malakoutika@gmail.com - ouzkourni@hotmail.com

موقع إلكتروني: facebook - YouTube: Ouzkourni fi Malakoutika - www.ouzkournifimalakoutika.org

قداديس شهر كانون الثاني ٢٠١٥ لأجل إخوتنا الراقدين على رجاء القيامة

- كنيسة سيدة العناية البوشرية ، الخميس ٢٠١٥/١/١ ٦ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر .
 - كنيسة مار فوقا غادير ، الخميس ٢٠١٥/١/١ ٦ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر .
 - دير مار يوسف المتين، الخميس ١/١/٥ ٢٠١ ٥ مساءً، وفي الخميس الأول من كل شهر.
- رعية القديس يوسف- لافال كيبيك، كندا، الجمعة ٢٠١٥/١/٢ ٦ مساءً، وفي الجمعة الأول من كل شهر.
 - كنيسة مار يوحنا حوش الزراعنة، السبت ٢٠١٥/١/٣ -٥ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.
 - كنيسة مار جرجس- الديشونية ، السبت ٢٠١٥/١٣ ٦ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.
 - كنيسة سيدة لبنان لندن ، السبت ٢٠١٥/١/٣ ٧ مساءً ، في السبت الأول من كل شهر .
- كنيسة القديس جاورجيوس، وست روكسبري مساشوستس، السبت ٢٠١٥/١٧ ٥ مساء، وفي السبت الأول من كل شهر.
 - كنيسة القديسة بربارة- زحلة ، الأحد ٢٠١٥/١/٤ ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر .
 - كنيسة سيدة لبنان نورمن او كلاهوما، الأحد ٢٠١٥/١/٤ ١١ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.
 - كنيسة القيامة للأقباط الكاثوليك– بروكلين، الأحد ٢٠١٥/١/٤ ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- رعية القديس يوحنا فم الذهب، كنيسة القديس برنابا لندن، الأحد ٢٠١٥/١/٤ ٢٠١٠ ظهراً. وفي الأحد الأول من كل شهر.
 - كنيسة القديس جاورجيوس- المنصورة، الأحد ٢٠١٥/١/٤ ١١ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.
 - كنيسة مار شربل– العزيزية حلب، الاثنين ٥/١/٥ ٥ مساءً، وفي الاثنين الأول من كل شهر.
 - كنيسة سيدة الأرز هيوستن، تكساس، الثلاثاء ٢٠١٥/١/٦ ٦:٣٠ مساءً، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر.
 - كنيسة مار شربل عمان، الأربعاء ٢٠١٥/١/٧ ١١ ظهراً، وفي الأربعاء الأول من كل شهر.
 - رعية القديس ديمتريوس الزوق ، الأربعاء ٢٠١٥/١/٧ ٦:٣٠ مساءً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر .
 - كنيسة القديس شربل- كوتونو بينين ، الأربعاء ٢٠١٥/١/٧ ١٠ ظهرا ، وفي الأربعاء من كل أسبوع .
 - كنيسة مار ضوميط ساحل علما، الخميس ٢٠١٥/١/٨ ٦:٣٠ مساءً، وفي الخميس الثاني من كل شهر.
 - دير مار الياس انطلياس، الخميس ١٠١٥/١/٨ ٦ مساءً، وفي الخميس الثاني من كل شهر.
 - كاتدرائية مار عبدا بكفيا، الجمعة ٩/١/٥ ٢٠١٦ مساءً، وفي الجمعة الثاني من كل شهر.
 - كنيسة مار مارون الأنطونية الحدث، السبت ١٠١٥/١/١ ٣٠:٥ مساءً، وفي السبت الثاني من كل شهر.
 - كاتدرائية سيدة النجاة زحلة ، السبت ١٠١٥/١/١ ٥ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر .
 - كنيسة مار أنطونيوس الكبير- مستيتا، الأحد ٢٠١٥/١/١١ مساءً، وفي الأحد الثاني من كل شهر.
 - كنيسة مارت تقلا المروج ، الثلاثاء ٣٠١/١٣ ٥ مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.
 - دير سيدة الكرمل الحازمية ، الثلاثاء ٣٠١٥/١/١٣ ٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر .
 - كنيسة رقاد السيدة المحيدثة المتن ، الأربعاء ٢٠١٥/١/١٤ ٦ مساءً ، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر .
 - كنيسة مار تقلا- سد البوشرية ، الخميس ٢٠١٥/١/١٥ ٦ مساءً ، وفي الخميس من كل أسبوع .
 - كنيسة مار ضوميط عين الخروبة، الجمعة ٢٠١٥/١/١٦ ٦ مساءً، وفي الجمعة من كل شهر.
 - دير مار الياس الراس جعيتا ، السبت ٢٠١٥/١/١٧ ٦ مساء، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة القديسة مورا–القبيات ، السبت ٢٠١٥/١/١٧ ٥ مساء، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة القديسة تريزا- بروكتون، مساشوستس، السبت ٢٠١٥/١/١٧ ٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
 - كنيسة مار شربل أبابا، لاغوس، السبت ٢٠١٥/١/١٧ ٥ مساء، وفي السبت الثالث من كل شهر .